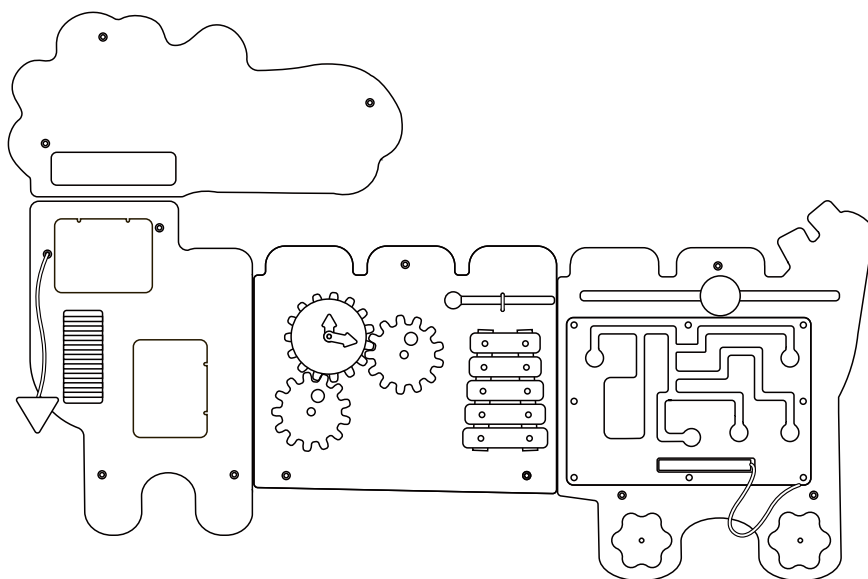


# AIYAPLAY

IN260200033V01\_UK\_FR\_DE\_ES\_PT\_IT

**331-121V80**



**WARNING**

Must be assembled by an adult.



**EN\_WARNING:** Suitable for children of 2 years old+;

**FR\_ATTENTION:** Convient aux enfants de 2 ans+;

**DE\_ACHTUNG:** Geeignet für Kinder im Alter von 2 Jahre+;

**ES\_ADVERTENCIA:** Adecuado para los niños de 2 años+;

**PT\_ADVERTÊNCIA:** Adequado para crianças de 2 anos+;

**IT\_AVVERTENZA:** Adatto a bambini di 2 anni+.

**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

# **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

## **WARNING:**

1. Only allowed for adults to install, keep children away.
2. To be used under the direct supervision of an adult.
3. Keep away from fire! Keep away from water!
4. This learning board is designed to be mounted on the wall.
5. Place it on a flat, clean wall or wooden board, Check all the parts are well connected before use.
6. For wall mounting, it is recommended that the installation height does not exceed 50cm from the floor, and all expansion screws on each panel should always be properly tightened.
7. DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.
8. DO NOT to use the seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
9. Before use, ensure that all assembly fittings should always be tightened properly.

## **MAINTENANCE & CARE**

- A. Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.
- B. If any problem occurred, please sent it to qualified maintainer.
- C. Clean your toy with a clean damp cloth.
- D. This product should be stored in a cool, dry place.

# IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

## ATTENTION:

1. Installation par des adultes uniquement, tenir les enfants à l'écart.
2. À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
3. Loin du feu ! Loin de l'eau !
4. Ce tableau d'éveil est destiné à être fixé au mur.
5. Placez-le sur un mur plat et propre ou sur une planche en bois, Vérifiez que toutes les pièces sont bien connectées avant toute utilisation.
6. Pour la fixation murale, il est recommandé que la hauteur d'installation ne dépasse pas 50 cm du sol, et toutes les vis d'expansion de chaque panneau doivent toujours être correctement serrées.
7. NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler un enfant.
8. NE PAS utiliser le siège si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utiliser que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
9. Avant l'utilisation, assurez-vous que tous les raccords d'assemblage sont toujours correctement serrés.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- A. Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- B. Si un problème survient, veuillez l'envoyer à un technicien qualifié.
- C. Nettoyez votre jouet avec un chiffon propre et humide.
- D. Ce produit doit être conservé dans un endroit frais et sec.



Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)

# WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

## ACHTUNG:

1. Die Montage darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden, halten Sie Kinder fern.
2. Es ist unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden.
3. Halten Sie es von Feuer fern! Halten Sie es von Wasser fern!
4. Diese Lerntafel ist zur Wandmontage bestimmt.
5. Platzieren Sie es an einer flachen, sauberen Wand oder Holztafel, Prüfen Sie, ob alle Teile vor der Verwendung gut verbunden sind.
6. Für die Wandmontage wird empfohlen, dass die Montagehöhe 50 cm vom Boden nicht überschreitet und alle Spreizdübel an jedem Paneel stets ordnungsgemäß angezogen sind.
7. Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind erdrosseln könnten.
8. Verwenden Sie den Sitz NICHT, wenn ein Teil gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
9. Achten Sie vor der Benutzung darauf, dass alle Montageteile immer gut angezogen sind.

## WARTUNG & PFLEGE

- A. Bewahren Sie alle Anweisungen und Teile, die sich auf dieses Produkt beziehen, zur späteren Verwendung auf.
- B. Bei Auftreten eines Problems, suchen Sie bitte eine qualifizierten Werkstatt auf.
- C. Reinigen Sie das Spielzeug mit einem sauberen, feuchten Tuch.
- D. Dieses Produkt sollte an einem kühlen, trockenen Ort gelagert werden.

# ¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE PARA LAS REFERENCIAS FUTURAS.

## ADVERTENCIAS:

1. La instalación sólo se puede realizar por los adultos, mantenga a los niños alejados al instalar el producto.
2. El producto debe ser utilizado bajo la supervisión directa de un adulto.
3. ¡Mantenga el producto alejado del fuego y del agua!
4. Este panel didáctico está diseñado para ser fijado a la pared.
5. Colóquelo en una pared plana y limpia o en una tabla de madera, Verifique si todas las piezas estén conectadas adecuadamente antes de utilizarlo.
6. Para la instalación en la pared, se recomienda que la altura de instalación no supere los 50 cm desde el suelo, y todos los tornillos de expansión en cada panel deben estar siempre correctamente apretados.
7. NO coloque este producto cerca de ventanas, ya que los cordones de las persianas o las cortinas puedan estrangular a los niños.
8. NO utilice el asiento si alguna pieza está dañada, rasgada o faltante, y utilice únicamente los repuestos aprobados por el fabricante.
9. Antes del uso, asegúrese de que todos los accesorios de montaje estén siempre bien apretados.

## MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- A. Guarde todas las instrucciones y piezas relativas juntas con este producto para las referencias futuras.
- B. Si tiene algún problema, envíe el producto a un profesional de mantenimiento cualificado.
- C. Limpie el juguete con un paño húmedo y limpio.
- D. Este producto debe almacenarse en un lugar fresco y seco.

# **IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

## **ADVERTÊNCIA:**

1. A instalação só pode ser realizada por adultos, manter as crianças afastadas quando estiver a instalar do produto.
2. O produto deve ser utilizado sob a supervisão directa de um adulto.
3. Manter afastado do fogo! Manter afastado da água!
4. Este painel de aprendizagem destina-se a ser fixado na parede.
5. Coloque-o em uma parede lisa e limpa ou em uma tábua de madeira, Verificar se todas as peças estão devidamente conectadas antes da sua utilização.
6. Para montagem na parede, recomenda-se que a altura de instalação não ultrapasse 50 cm do chão, e todos os parafusos de expansão em cada painel devem estar sempre devidamente apertados.
7. NÃO coloque este produto perto de janelas, pois os cordões das persianas ou cortinas podem sufocar as crianças.
8. NÃO utilizar o assento se alguma peça estiver danificada, rasgada ou em falta, e utilizar apenas peças de substituição aprovadas pelo fabricante.
9. Antes da utilização, certifique-se de que todos os acessórios de montagem estão sempre bem apertados.

## **MANUTENÇÃO E CUIDADOS**

- A. Guarde todas as instruções e peças relacionadas com este produto para referência futura.
- B. Se ocorrer algum problema, envie-o ao responsável pela manutenção qualificado.
- C. Limpe o seu brinquedo com um pano limpo e húmido.
- D. Este produto deve ser armazenado em local fresco e seco.

# **IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.**

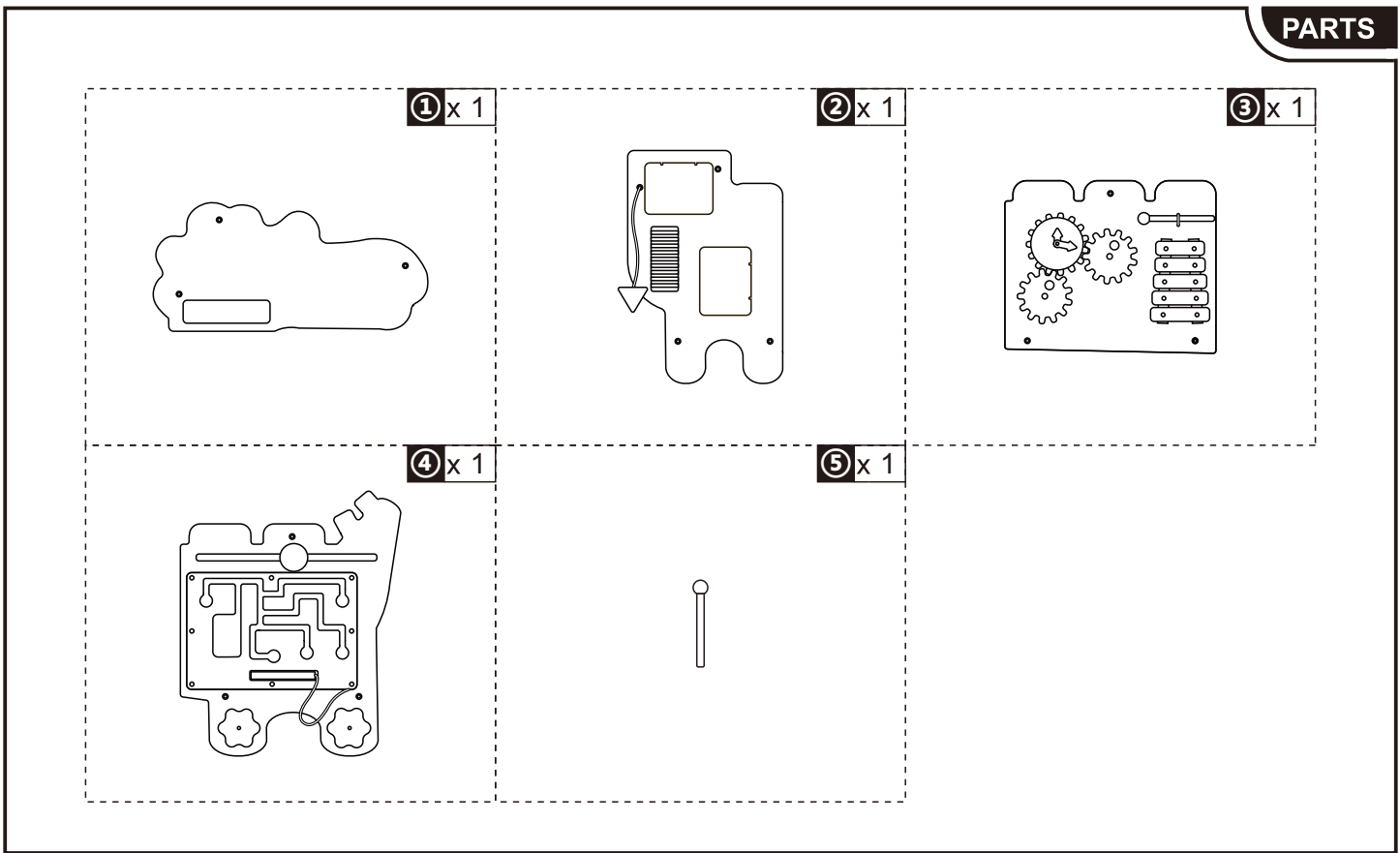
## **AVVERTENZE:**

1. Consentito solo agli adulti di installare, tenere lontani i bambini.
2. Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.
3. Tenere lontano dal fuoco! Tenere lontano dall'acqua!
4. Questa lavagna didattica è pensata per essere fissata al muro.
5. Posizionarlo su una parete piatta e pulita o su una tavola di legno, controllare che tutte le parti siano connesse correttamente prima dell'uso.
6. Per il montaggio a parete, si raccomanda che l'altezza di installazione non superi i 50 cm dal pavimento, e tutte le viti di espansione su ogni pannello devono sempre essere adeguatamente serrate.
7. NON posizionare il prodotto vicino a una finestra dove le corde delle tende o delle tapparelle potrebbero strangolare il bambino.
8. NON utilizzare il seggiolino se qualche parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo ricambi approvati dal produttore.
9. Prima dell'uso, accertarsi che tutti i raccordi di montaggio siano sempre serrati correttamente.

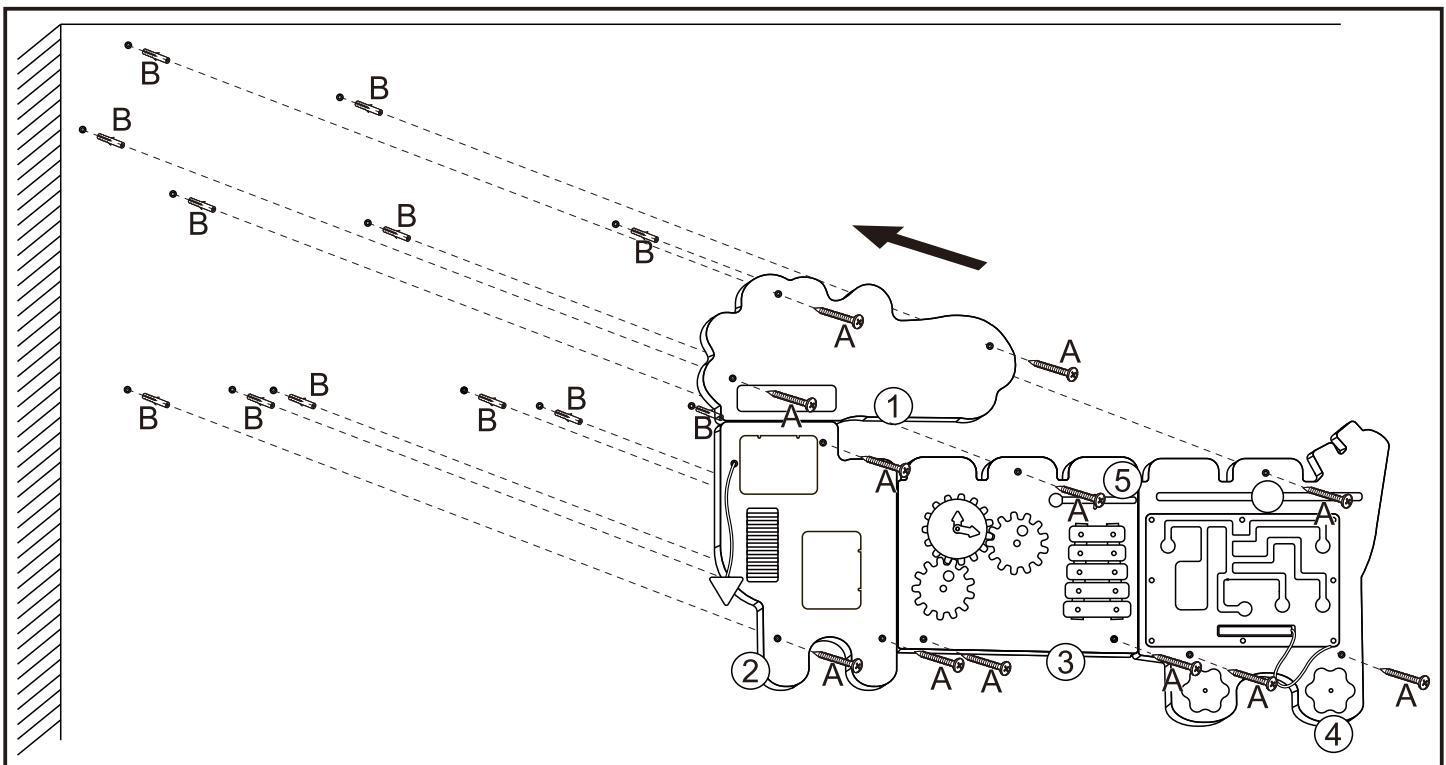
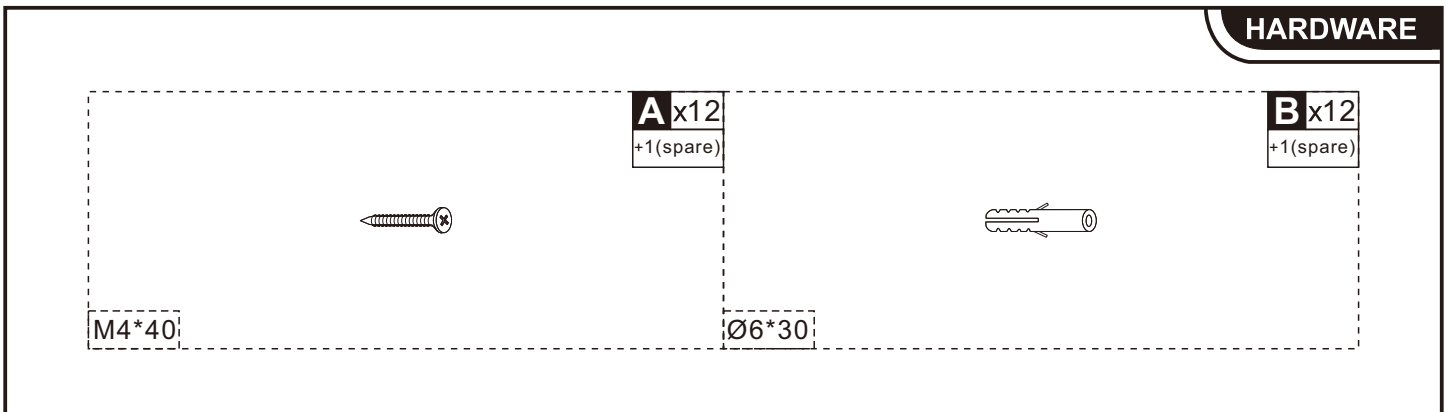
## **MANUTENZIONE & CURA**

- A. Conservare tutte le istruzioni e le parti relative a questo prodotto per riferimenti futuri.
- B. Se si verifica un problema, chiedere assistenza a un manutentore qualificato.
- C. Pulire il vostro giocattolo con un panno umido pulito.
- D. Questo prodotto deve essere conservato in un luogo fresco e asciutto.

**PARTS**



**HARDWARE**



**UK**

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

**IMPORTER ADDRESS:**

MH STAR UK Ltd  
1 Northampton Cross Logistics Park  
Northampton Cross Road  
Northampton  
NN4 9FH  
MADE IN CHINA

**ES**

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

**Importador/Fabricante/REP:**

Spanish Aosom, S.L.  
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.  
B66295775  
atencioncliente@aosom.es  
TEL: 931294512  
HECHO EN CHINA

**FR**

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

**Importé par/Fabricant/REP:**

MH France  
2, rue Maurice Hartmann  
92130 Issy-les-Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE

**PT**

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

**IMPORTADOR:**

SPANISH AOSOM, S.L  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ  
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)  
INFO@AOSOM.PT  
WWW.AOSOM.PT

**DE**

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

**Importeur/Hersteller/REP:**

MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

**IT**

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

**IMPORTATO DA/Produttore/REP:**

AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

